



1963

LETO IV.

št. 8



tržiški
tekstiler

Kako smo preživeli

občinski praznik

"Na tem mestu je počila prva partizanska puška - 5. avgusta 1941." Te besede so vklesane v kamen pri spomeniku Pod Storžičem.

Že 22 let je od tega, a vendar se spomini na ta tragični dan tako živi, da so si Tržičani izbrali ta dan za svoj občinski praznik.

Programi v čast temu dnevu so se odvijali že cel teden. Za ta dan so bili še posebno lepo urejeni in okrašeni vsi spomeniki na območju tržiške občine. Ena od proslav pa je bila v nedeljo 4. avgusta spet v Lomu.

Patroli in številni občani Tržiča so se zbrali že ob 6. uri pred poslopjem Občinske skupščine v Tržiču in se potem vsi skupaj prepeljali s tremi tovornimi avtomobili do Loma. Pred društvenim domom, ki ga gradijo Lomljani, je ena patrola z enim avtomobilom krenila k Tiču, kjer je bilo odkritje spominske plošče v spomin padlim v bitki julija 1943. Eden od preživelih borcev iz te bitke je tovariš Vučko, ki je imel tudi gevor, v katerem je orisal potek te borbe.

Spominska plošča je vzdana v steno Tičove hiše. To ploščo pa je odkril tovariš Roblek.

Druga patrola z dvema avtomobiloma pa je nadaljevala pot skozi Lom do Kopišča, od tod pa je bilo treba peš čez še rosne rožnate senožeti pod prelepi in ponosni Storžič.

Do 9. ure se je zbralo pred domom Pod Storžičem veliko občanov, med katerimi so bili tudi številni gostje in sosednje Koroške. Ob 9. uri pa smo krenili v sprevedu vsi skupaj k spomeniku, kjer se je odvijal program. Proslavo je pričel tovariš Miloš Sova, ki je tudi pozdravil vse navzoče, posebno pa še goste iz Koroške.

Tovariš Peter Uzar, ki je eden od preživelih borcev iz tragedije Pod Storžičem, je doživeto opisal potek te borbe in cilje, ki so jim bili pred 22. leti zadani prav na tistem mestu. Nato je spregovoril nekaj besed predstavnik koroških Slovencev tovariš Jurij Mak, na koncu pa je zaželel, da bi se večkrat videli ob takih proslavah in svečanostih. Zatim so naši koroški bratje zapeli še dve pesni, in sicer "Počivaj jezero v tihoti" in "N'mav čaz izaro". Prelepo ubrani glasovi

so vzvalovili med smrekove gozdove in se porazgubili v stenah mogočnega Storžiča, nam pa privabili solze v oči.

Za tem je govoril tovariš iz Domžal, ki je nazorno orisal čas od poteka borbe do sedanjih dni. Vse navzoče je pozdravil in jim zaželel prijetno bivanje v lomski vasici in Pod Storžičem ter veselo praznovanje občinskega praznika še Temšakov Janez iz Loma, ki je na koncu recitiral tudi pesem, ki jo je sam napisal v čast storžiškim žrtvam, jo pa zaradi preobširnosti na tem mestu ne moremo objaviti.

Zastavonoša iz Kranja, ki je tudi prisostvoval tej proslavi se je na koncu spomnil še naših južnih bratov iz Skopja, katere je nekaj dni pred tem prizadela težka nesreča. Njim v čast in slavo je bil posvečen enominutni molk.

Za vsa izvajanja se je v imenu Združenja borcev Tržiča lepo zahvalil tovariš Sova ter zaključil proslavo z gesli: "Naj živi 5. avgust - praznik občanov Tržiča" in "Naj živi tovariš Tito!"

S tem je bila celotna proslava pred spomenikom Pod Storžičem končana, patroli pa sta kmalu zatem nadaljevali pot čez Poljane ter se po drugi strani Kukovnice vrnili nazaj v Tržič.

+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++
+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++
+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++

CERKNO vabi...

Od Pripravljalnega odbora za partizanski pohod v Cerknjo smo prejeli vabilo in program, v katerem nas vabijo k čimvečji udeležbi na SREČANJE PRIMORSKIH IN GORENJSKIH PARTIZANOV. Da bi bil sleherni s tem lahko obveščen, navajamo sledeče:

V dneh 6., 7. in 8. septembra 1963. se organizira partizanski pohod Kokrškega odreda iz Tržiča do Cerkna. Glavni sestav odreda bodo mladinci predvojaške vzgoje, ki na maršu izvajajo tudi taktične vaje. Želimo, da bi stari borci, udeleženci borb na področju, kjer bo odred izvajal vežbo, pripovedovali svoje spomine in tako posredovali naši mladini partizanske dogodke.

Pohod bo v zvezi s spominsko svečanostjo ob 20 letnici vstaje primorskega ljudstva pod nazivom: SREČANJE PRIMORSKIH IN

GORENJSKIH PARTIZANOV. Formirane bodo vse enote Triglavske divizije, katere komandant bo generalpodpolkovnik Stane Potočar - Lazar, namestnik pa generalmajor Dušan Švara - Dule in konisar Kodrič Rudi - Branko.

Za izvedbo pohoda je formiran posebni pripravljalni odbor, ki bo zbiral prijave v sodelovanju z vsemi organizacijami v naši občini. Vsi borci naj bi se oblekli v uniforme in si pripeli odlikovanja. S seboj je treba vzeti nekaj suhe hrane, jedilni pribor, dežni plašč in druge osebne potrebščine za dvodnevno marševanje.

Odhod iz Tržiča je določen za 6. september ob 16. uri. Zborna mesto bo na Cankarjevi cesti ob 15. uri, kjer bi komandni kader prevzel dolžnosti in program pohoda.

Pred odhodom bo krajša svečanost na Trgu svobode - raport komandanta odreda predsedniku občinske skupščine, nagovor, prapori, godba, učenci šol, gasilci itd.

Maršruta je že določena in bo skicirana ter izobešena v izloženem oknu ZROP. Na pohodu bo preskrbljeno za toplo hrano in osvežilne pijače. Ineli bomo tudi dva mitinga in to v Češnjici in Planini.

Za povratek iz Cerkna bodo na razpolago avtobusi in kamioni. To organizacijo bo prevzelo Avto-moto društvo Tržič.

Udeleženci proslave, ki ne bodo šli na pohod, pa imajo zagotovljen prevoz iz Tržiča do Cerkna in nazaj. Da bi krili nastale stroške, naj bi vsak udeleženec ob prijavi vplačal din 500.- in si s tem rezerviral sedež. Prijave bodo zbiral vsi krajevni odbori ZROP in ZB NOV ter sindikalne podružnice. Čas odhoda prevoznih sredstev bo pravočasno objavljen po radiu Tržič.

+++++
+++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++
+++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++
+++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++
+++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++ ++++++

Karel Kravcar

O ljubeljskem predoru

Po navodilu Sekretariata Zveznega izvršnega sveta za promet in zveze je bil opravljen dne 13.8.1963. poluračni razgovor med zastopniki avstrijske vlade in jugoslovanskimi predstavniki. Glavna tema pogovorov so bili gradnja in otvoritev ljubeljskega predora in gradnja ceste do predora z obeh strani.

Iz avstrijske strani so bili pri pogovoru navzoči:

ing. Alois Seidl - direktor uprave zveznih cest v avstrijskem ministrstvu

dr. ing. Valdemar Schilling, zastopnik gradbene direkcije Koroške

ing. Max Schmidt - direktor Gradbene direkcije Koroške,

ing. Richard Wait - od Gradbene direkcije Koroške,

ing. Karl Soravia - šef gradbenega podjetja "Soravia",

ing. Wolf Bruckmann - zastopnik podjetja "Soravia",

ing. Bruno Freibauer - generalni direktor firme "Universale", za podjetje "Sika" - Plastiment iz Dunaja pa so bili navzoči:

direktor ing. Robert Demel, direktor ing. Helmuth Gaisser,

nadinjaenir Erich Dietz in ing. George Knoth. Pogovoru je prisostvoval tudi major Bernard Mörthl, zastopnik obmejne službe.

Iz jugoslovanske strani pa so bili zastopani:

ing. Vasilije Dragović - glavni inšpektor za ceste SFRJ,

ing. Stojan Šubić - pomočnik republiškega sekretarja za promet,

dr. Ivo Murko - šef urada za zunanje zadeve pri rep. izvr. svetu,

ing. Rudolf Simolini - generalni direktor skupnosti cestnih podjetij

ing. Milan Stegu - član tehničnega pododbora

dr. Aman Šraj - prevajalec

in zastopnik Občinske skupščine Tržič.

Razgovor se je pričel ob 10. uri dopoldne na jugoslovanski strani, nakar so vsi prisotni odšli skozi tunel, kjer so se razgovori nadaljevali do 18. ure na avstrijski strani blizu Celovca.

Navajam kratek izvleček iz razgovorov:

Predor je dolg 1570 metrov, na jugoslovanski strani 681 m, na avstrijski pa 889 m. Jugoslovanski del je popolnoma gotov in takoj sposoben za promet. Na avstrijski strani pa je gotovega 336 m, ali 38 %. Po zagotovitvi podjetja je ob najboljših pogojih možno dograditi 8 metrov oboka dnevno, kar znaša še za 69 dni. Oni uporabljajo druge mase za obdelavo oboka. Navedli so prednosti tega načina gradnje, vendar pa so stroški zelo visoki - 4000 šilingov za en kvadratni meter.

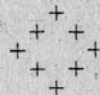
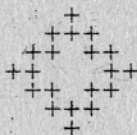
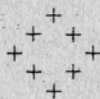
Dogovorjeno je bilo, naj bi se tudi na avstrijski strani predor toliko dokončal, da bi bil s 1. novembrom letos omogočen promet skozi. Prvega julija 1964. pa bi bila uradna otvoritev predora. Z obeh strani so bili obrazloženi projekti za ureditev platojev pred vhodom v predor.

Na avstrijski strani bodo v začetku zgradili samo objekt carinarnice in obmejne službe; izkopi globokih temeljev so že v delu.

Pozneje pa bodo dogradili še motel-restavracijo in garaže. Na jugoslovanski strani pa bo potrebno samo za ureditev (brez visokih stavb) 190 milijonov sredstev.

Nadalje je bilo govora o izgradnji priključnih cest. Ugotovljeno je bilo, da so na jugoslovanski strani dela v polnem teku ter da je pogodbeni rok dograditve 31.12.1963. Na avstrijski strani pa je bilo opaziti, da so največji problem finančna sredstva. Avstrijci so omenili, da nameravajo delno rekonstruirati obstoječo cesto, delno pa opraviti večje prestativte.

Na koncu razgovora je bilo poudarjeno, da bo Zvezni sekretariat za ceste in promet SFRJ posredoval Upravi zveznih cest Avstrije glavne podatke o elementih izgradnje ceste Naklo - Ljubelj.



PROBLEMATIKA O PLANU IN PROIZVODNOSTI
ZA I. POLLETJE 1963. IN PRIMERJAVA Z
ISTIM OBDOBJEM LETA 1962.

Predilnica:

V prvem polletju je bil v predilnici plan 1,543.069 kg pri bazni Nm 34 izvršen z 1,594.055,9 kg, kar znaša 103,30 %, medtem, ko je bil v istem obdobju lanskega leta plan 1,246.109 kg pri bazni Nm 34 izvršen z 1,359.472,8 kg, to je s 109,10 % in je letošnje izvršenje plana za 5,80 % nižje od lanskega I. polletja. Na račun rekonstrukcije so se zastoji vretenskih ur znižali za 1,9 %. Odstotek izostankov delovne sile se je v primerjavi s I. polletjem lanskega leta znižal za 2,5 % in to na račun letnih in izrednih dopustov.

Baznih gramov na vretensko uro je bilo narojenih 19,04, v istem obdobju lanskega leta pa 19,74 in je indeks 96,45. Rendement je v prvem polletju letošnjega, v primerjavi z lanskim prvim polletjem, nekoliko boljši, in sicer je letos 96,01, lani pa 95,16.

Storilnost je porastla; za 100 kg preje pri bazni Nm 34 je bilo porabljenih 26,70 delovnih ur in 6,34 delovnih ur manj, kot v istem obdobju lanskega leta - indeks je 123,75. Indeks storilnosti v primerjavi z letom 1962. pa je 117,68.

Sukalnica:

V sukalnici je bil plan 293.242 kg pri povprečni Nm 9,2 izvršen z 289.194,8 kg in znaša 98,62 % ter se je izvršenje plana v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta znižalo za 7,64 %, ko je bil plan 287.564 kg izvršen s 105,26 %, ali 302.696,6 kg. Zastoji vretenjskih ur so se v primerjavi z lanskim I. polletjem znižali za 3,5 % in to na račun odsotnosti delovne sile in pomanjkanja predpreje. Na račun bolezenskih izostankov se je odstotek izostankov delovne sile zvišal za 0,3 %.

V prvem polletju letošnjega leta je bilo izvršenih 54,11 gramov na vretenko uro, v lanskem I. polletju pa 56,27 indeks je 96,16.

Storilnost je padla; za 100 kg preje pri povprečni Nm 9,2 je bilo porabljenih 14,53 delovnih ur in 1,30 delovnih ur več, kot v istem obdobju lanskega leta in je indeks 91,05. Indeks storilnosti napram letu 1962 pa je 93,05.

Tkalnica:

Polletni plan 8,096.449 m² je bil izvršen z 7,836.833 kvadratnimi metri in znaša 96,79 %, medtem ko je bil plan 14,901.875 votkov izvršen s 14,951.442 votki, to je 100,33 %. Izvršenje plana kvadratnih metrov se je napram istem obdobju

lanskega leta znižalo za 3,20 %, ko je bil plan 6,901.150 kvadratnih metrov izvršen s 6,900.564,8 kv.m, ali 99,99 %; plan 12,164.412 votkov pa je bil izvršen s 101,02 %, ali 12,288.065 votki in je izvršenje letošnjega plana za 0,69 % nižje od lanskega.

Zastoji statvenih ur so se na račun odsotnosti delovne sile znižali za 0,9 %. Izkoriščanje na Eliteks statvah je bilo v prvem polletju 75,25 (15 ur), medtem ko je bilo v II. tromesečju 77,07 % in za 3,33 % višje, kot v I. tromesečju.

V prvem polletju letošnjega leta je stalo v tkalnici povprečno na dan 51 statev. Zaradi nižjih izostankov letnih dopustov in bolezni se je odstotek izostankov delovne sile napram istem obdobju lanskega leta znižal za 3,2 odstotka. Ravno tako se je iz istih razlogov znižal odstotek izostankov samo tkalk, in sicer za 2,- %.

Storilnost je porastla; za 1000 votkov je bilo porabljenih 42,20 delovnih ur in 4,33 delovnih ur manj, kot v I. polletju lanskega leta; indeks je 110,26. Storilnost v primerjavi z letom 1962. pa se je dvignila za 12,82 %.

Oplamenitilnica:

V belilnici je bil v I. polletju plan 7,708.399 kvadratnih metrov izvršen z 8,189.323 kvadratnimi metri, to je s 106,24 % in se je

izvršenje plana v primerjavi z lanskim istim obdobjem znižalo za 2,24 %, ko je bil plan 6,838.293 kvadratnih metrov dosežen s 108,48 odstotki in s 7,418.190,8 kvadratnimi metri. Plan 157.945 enot pa je bil v letošnjem I. polletju izvršen s 159.042,7 enotami, kar znaša 100,69 % in se je pri lanskoletnem polletnem planu izvršenje enot znižalo za 1,55 %; plan 167.808 enot je bil izvršen s 171.569,5 enotami in s 102,24 %. Odstotek izostan-

kov delovne sile se je napram istem obdobju lanskega leta znižal za 2,6 % in na račun nižjih izostankov letnega dopusta in bolezni. Storilnost je padla; za 100 enot je bilo porabljenih 90,28 delovnih ur in 9,93 delovnih ur več, kot v prvem polletju lanskega leta. Indeks je 89,- Indeks storilnosti v primerjavi z letom 1962. pa znaša 96,53.

+ + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + + + + + +

% % % % % %

KAKŠEN JE BIL IZVOZ V I. POLLETJU

Planska zadolžitve po razdelilniku Saveta tekstilne industrije SFRJ za letošnje leto znaša 3,300.000 kvadratnih metrov v vrednosti 660.000.- dolarjev.

Stvarni dosežek v izvozu v I. polletju pa je:

| | m ² | m | dolarjev | fakturna vrednost |
|------------------------|------------------|------------------|----------------|----------------------|
| surove tkanine | 3,122.807 | 3,089.894 | 495.442 | 611,911.574.- |
| belj. tkanine | 230.798 | 131.713 | 53.550 | 57,150.593.- |
| post.perilo | 4.080 | 5.100 | 900 | 943.110.- |
| | <u>3,357.685</u> | <u>3,226.707</u> | <u>549.892</u> | <u>670,005.277.-</u> |
| Interni letni plan | | 4,509.000 | 811.600 | 1,050,685.000.- |
| Izvršitev inter. plana | | 71,56 % | 67,75 % | 63,77 % |
| Izvršitev plana | 101,75 % | | 83,32 % | |

Dinamika izvršitve po dolarski vrednosti v mesecih prvega polletja (1/12)

januar 91,91 % marec 87,13 % maj 162,18 %
februar 40,00 % april 192,42 % junij 427,70 %

I. polletje (1/2) ... 166,63 %

Pretežni del je bilo izvoženo v :

Italijo cca 310.000 dol.-Anglijo cca 67.000 dol.- USA 40.000 dol.
Švico cca 46.000 dol. - Brazilijo cca 48.000 dol.

42 urni teden

Vse večje zanimanje članov delovnega kolektiva za skrajšanje delovnega tedna terja od nas tudi večjo intenzivnost na tem področju. Da bi prikazali, kako kompliciran je ta problem in kako je težak, moramo pojasniti način prehoda na skrajšan delovni teden, kaj in kako je treba organizirati potek proizvodnje, da se zagotovi količina in ekonomski efekt s časovno manj vloženim, toda bolj intenzivnim delom. Vsled tega je neobhodno potrebno proučiti predvsem vpliv skrajšanja delovnega časa (dnevno ali tedensko) na raven produktivnosti, oziroma oceniti, kakšen padec bi povzročilo skrajšanje delovnega časa, ne da bi bili podvzeti sploh kakšni protiukrepi. Skrajšanje delovnega časa vedno in povsod ne povzroča padca produktivnosti dela v razmerju, v katerem se je zmanjšalo trajanje delovnega časa, temveč po pravilu in po logični presoji nekoliko nižje v odvisnosti od teže in pogojev dela, (delo je lahko v krajšem delovnem času opravljeno v isti višini, ker se upošteva fizična ali umska izčrpanost) zaradi katerih se dosega različna dinamika produktivnosti dela. Nadalje je treba proučiti možnosti, ki jih nudijo obstoječe rezerve in oceniti, kolikšno stopnjo dviga produktivnosti dela se mora dosegati v naslednjem razdobju, da bi se nadomestila izguba zaradi skrajšanja delovnega časa, upoštevajoč pri tem tudi nadaljnji dvig produktivnosti v skladu s predvidevanji plana podjetja. Neobhodno se mora izvršiti analiza sedanjega stanja in poiskati ter dokazati tiste neizkoriščene možnosti in rezerve, katerih aktiviranje lahko dvigne na ustrezno raven produktivnost živega dela.

Poleg ostalega je potrebno izdelati še naslednje analize: Predvidevanje izvršenja plana fizičnega obsega proizvodnje in ekonomskega efekta za leto 1963. Z upoštevanjem zaposlene delovne sile bo analiza pokazala tudi nivo produktivnosti dela. Ekonomski pregled naj bi pokazal možnosti razvoja posebno na investicijski smeri. S tem bomo lahko ugotovili razvoj tehnološkega procesa na podlagi zagotovljenih sredstev za investicije, investicijsko vzdrževanje, rekonstrukcije itd, ki bi prišle v poštev v prihodnjem obdobju. Na podlagi teh pokazateljev pa se bo dalo določiti notranjo delitev dela in produktivnost v prihodnjih po letih razdeljenih obdobjih. Če bomo pri tem realno upoštevali, kolikšna investicijska sredstva so potrebna za odpravo določenih ozkih grl v proizvodnji in za določene manjše tehnične izboljšave oziroma rekonstrukcije s ciljem povečanja stopnje izkoriščanja obstoječih osnovnih sredstev, se nam bo pokazala tudi časovna možnost prehoda na skrajšan delovni čas.

Istočasno je treba izdelati določene analize vseh zaposlenih v podjetju z ozirom na izrabo fonda delovnega časa, delovne discipline in prikazati, kako se izrablja delovni čas na nekaterih delovnih mestih ali oddelkih v teku enega delovnega dne z namenom odkrivanja in izkoriščanja obstoječih rezerv, kar je važen element za doseg cilja, ki si ga postavljamo in pa zahteve po enaki obremenitvi pri delu.

Izredno natančnost zahteva tudi delo na analizi različnosti skrajšanja delovnega časa. Nemogoče je predpostaviti, da bi mogla imeti vsa podjetja iste stroke isto število delovnih ur na dan ali v tednu. Razlike nastajajo zaradi tehnološko-ekonomskih lastnosti, treh izmen, prevoza na delo itd. Ker trajanje in razdelitev delovnega časa npr. zmanjšanje števila delovnih ur v enem dnevu ali zmanjšanje števila delovnih ur v tednu posega v kompleks medsebojno odvisnih in občutljivih vprašanj, zahteve tehnološkega procesa, poslovanja podjetja, osebnega življenja delavcev in njihovih družin ter podobno. Navedene analize, kakor tudi druga proučevanja v zvezi s skrajšanjem delovnega časa je treba sedaj vršiti vzporedno z izdelavo perspektivnega plana podjetja, ki bo - lahko trdino - edina realna osnova tega problema.

Medtem je Zvezni izvršni svet na podlagi določil ustavnega zakona o izvedbi Ustave SFRJ izdal odlok o pripravi delovnih organizacij za prehod na 42 urni delovni teden, ki je objavljen v Službenem listu SFRJ števil. 25 od 26.6.1963. Po tem odloku ima Komisija Zveznega izvršnega sveta za delovni čas izključno pravico, da še pred izdajo zakona o rokih in pogojih za izvedbo ustavnih določb o 42 urnem delovnem času v tednu organizira v določenem številu delovnih organizacij praktične preizkuse v zvezi z uvedbo skrajšanega delovnega časa. Delovna organizacija mora v to privoliti, od občinske skupščine, na območju katere je delovna organizacija pa je treba poprej zahtevati mnenje. Ta predpis ima namen, da se pridobijo izkušnje pri izdelavi ustreznega zakona, obenem pa zahteva intenzivnejše delo na pripravi, ki naj bi vsebovale:

1. izdelavo dokumentirane analize ekonomskih, finančnih in drugih činiteljev skrajšanega delovnega časa, za svoje obrate, delavnice in delovne enote, kakor tudi za podjetje kot celoto.
2. Izdelavo razčlenjenega podrobnega načrta organizacijskih in ekonomskih ukrepov, s kateri zagotovijo v vsaki posamezni fazi skrajševanja delovnega časa tolikšno produktivnost dela in tolikšno uspešnost poslovanja, da bosta omogočali

fizični obseg proizvodnje in vsaj tisto raven osebnih dohodkov in odvajanja v lastne in družbene sklade, kot bi jih dosegalo podjetje ob pogojih pri 48 urnem delovnem tednu.

3. Da se upošteva pri svojih predhodnjih analizah in načrtih ukrepe, da skrajšani delovni čas ne sme imeti za posledico povečanja nadurnega dela.
4. Na podlagi omenjenih in drugih analiz in načrtov naj se predvidi, v katerem zaporedju in v katerih rokih se bo lotevalo podjetje ukrepov, in ali se namerava preiti na 42 urni teden naenkrat, ali v etapah in določi pri tem trajanje posameznih etap prehoda. S praktičnimi preizkusi pa je možno pričeti, ko se končajo potrebne navedene priprave.

Iz vsega navedenega je lahko zaključiti, da ni mogoče točneje odrediti potrebnega časa za odgovarjajoče priprave za prehod na 42 urni delovni teden. Gledano na naloge, ki se postavljajo pred podjetje in na uredbe, ki so s tem v zvezi že in bodo še izšle, pa se lahko trdi, da bo podjetje s svojimi odgovornimi organi še nadalje intenzivno delalo na tem problemu.

+ + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + +

Tine Tomazin

Problematika tržišča

Drugi problem, pred katerim stoji jugoslovanska tekstilna industrija, je tehnologija oplemenitenja tkanin, kar še posebno velja za slovensko tekstilno industrijo in razumljivo tudi za naše podjetje. Namreč nesporna ugotovitev je, da izvoz oplemenitenih tkanin ne samo stagnira, ampak močno nazaduje. Iz razpoložljivih informacij lahko ugotovimo, da je slovenska tekstilna industrija le do leta 1953. uspešno izvažala oplemenitene tkanine. Po tem letu pa je tehnologija oplemenitenja tkanin v svetu tako močno napredovala, da naša industrija z zastarelo opremo ni bila več kos konkurenci na inozemskem tržišču. Kot dokaz navajam nekaj podatkov o izvozu slovenske tekstilne industrije v primerjavi z leti 1953. in 1954. ter leti 1961. in 1962. Žal ni podatkov za vso jugoslovansko industrijo, vendar bodo že ti podatki, ki zadevajo samo slovensko tekstilno industrijo, prepričljiv dokaz o upadanju izvoza oplemenitenih tkanin.

V letih 1953 in 1954 je bilo iz Socialistične republike Slovenije izvoženo:

| | | |
|----------------------------|---------------------------|------------|
| Oplemenitene tkanine | 23,329.257 m ² | ali 63,8 % |
| Surove tkanine | 13,255.446 m ² | ali 36,2 % |

V letih 1961 in 1962 je bilo izvoženo:

| | | |
|----------------------------|---------------------------|------------|
| Oplemenitene tkanine | 18,851.412 m ² | ali 51,4 % |
| Surove tkanine | 17,798.298 m ² | ali 48,6 % |

Iz gornjih podatkov, ki prikazujejo obseg izvoza oplemenitenih in surovih tkanin v letih 1953.. in 1954. napram letu 1961. in 1962. lahko zaključimo, da bo treba v celotni slovenski tekstilni industriji v nadaljnji investicijski politiki ubrati novo smer.

Podobno, če ne še bolj upadljivo nazadovanje izvoza oplemenitenih tkanin zlasti od leta 1960. dalje lahko zasledimo tudi v našem podjetju:

Leta 1954. smo izvozili:

| | | | |
|----------------------|--------------------------|------------|--------|
| Surovih tkanin | 2,204.966 m ² | ... t.j. | 75,2 % |
| Beljenih tkanin | 141.338 m ² | ... t.j. } | 24,8 % |
| Barvanih tkanin | 586.307 m ² | ... t.j. } | |

Izvoz v letu 1959.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|------------|--------|
| Surovih tkanin | 173.996 m ² | ... t.j. | 7,4 % |
| Beljenih tkanin | 1,869.472 m ² | ... t.j. } | 92,6 % |
| Barvanih tkanin | 303.902 m ² | ... t.j. } | |

Izvoz v letu 1960.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|------------|--------|
| Surovih tkanin | 1,381.583 m ² | ... t.j. | 45,4 % |
| Beljenih tkanin | 1,435.810 m ² | ... t.j. } | 54,6 % |
| Barvanih tkanin | 228.595 m ² | ... t.j. } | |

Izvoz v letu 1961.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|------------|--------|
| Surovih tkanin | 1,778.613 m ² | ... t.j. | 55,5 % |
| Beljenih tkanin | 1,428.254 m ² | ... t.j. } | 44,5 % |
| Barvanih tkanin | 35 m ² | ... t.j. } | |

Izvoz v letu 1962.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|----------|--------|
| Surovih tkanin | 2,999.296 m ² | ... t.j. | 70,8 % |
| Beljenih tkanin | 1,235.565 m ² | ... t.j. | 29,2 % |

Iz navedenih podatkov je razvidno, da je bilo v lanskem letu razmerje že 70,8 : 29,2 v korist surovih tkanin. To razmerje, ki dokazuje zastoj v izvozu oplemenitenih tkanin, se bo v letošnjem letu še poslabšalo, saj smo do 31.7. izvozili:..

| | | | |
|-----------------------|----------------------------|----------|---------|
| Surovih tkanin | 3.424.672,3 m ² | ∴ t.j. | 92,5 % |
| Beljenih tkanin | 275.291,5 m ² | ... t.j. | } 7,5 % |
| Prevlek za blazine . | 4.080,- m ² | ... t.j. | |

Ker še do konca letošnjega leta ne bo bistveno spremenilo razmerje med izvoženimi beljenimi in surovimi tkaninami, lahko ponovno goverimo o nadaljnjem naravnost skokovitem upadu izvoza beljenih tkanin iz našega podjetja.

Gibanje izvoza s primerjavo surovih in beljenih tkanin nava-
jam vsled tega, ker je splošno znano, da je plasman surovih
tkanin, zlasti ozkih, ne samo težaven, pač pa tudi finančno
neefekten, v kolikor niso za plasman določenih tkanin za iz-
voz doseženi posebni aranžmaji.

Ravno zavrloje tega je imelo naše podjetje v preteklem letu po podatkih iz zaključnega računa 63 milijonov izgube na račun izvoza in to predvsem v izvozu surovih ozkih tkanin.

The diagram consists of a grid of points. The top row contains a sequence of '+' signs. Below this, there are several rows of points, some marked with '+', some with '-', and some with 'x'. A large 'x' is positioned in the center of the diagram. Arrows indicate a path or flow, starting from the top and moving downwards, with some arrows pointing to the right. The diagram is divided into several regions by lines, and there are various symbols and markings throughout, including a large 'x' in the center and a large 'o' at the bottom right.

NEZCODE

Meseca julija se je v našem podjetju ponesrečilo 5 članov kolektiva, od tega 4 pri delu in 1 na poti na delo.

Terezija Primožič, tkalka, se je peljala s kolesom na delo, pri tem pa ji je odpovedala zavora, vsled česar se je zaletela v zid ter pri tem zlomila levo roko.

Jakob Švab, tkalski mojster, se je pri popravljanju polnilca za votek pri avtomatskem tkalskem stroju uščip-

nil na prstanec leve roke.
Vzrok - okvara na stroju.

Marija Marin, čistilka tkal-
skih strojev si je pri delu
zadrla trščico od deske, ki
je med stroji. Pri tem si je
poškodovala mezinec desne roke.
Vzrok - izrabljena deska med
stroji.

Francka Berger, vodja vodnega kalandra v oplemenitilnici se je pri posluževanju tega stroja na mokrih tleh razkrehnila in se poškodovala.

Vzrok - mokra tla in delno preziranje nevarnosti.

Marjan Zupančič, natikova-
lec votka se je pri prehodu
iz stare tkalnice v novo po-
slopje poškodoval z vrati
na peto leve noge.

Vzrok - pokvarjena vrata.

Tudi iz nezgod je razvidno,
da je mesec julij čas dopu-
stov. Izgubljenih je bilo
sorazmerno malo delovnih
dni - za nesreče pri delu
le 35 in za nesreče na po-
ti na delo 16 delovnih dni.

Skupno je bilo v 7 mesecih
letošnjega leta 55 nezgod
pri delu in na poti na delo
(lani v istem času 50 !).

Iz tega je razvidno, da so
letos nesreče malenkostno
v porastu. Če pa primerjamo
7 mesecev leta 1961., vidi-
mo, da se je tega leta po-
nesrečilo 81 oseb.

+++ +++ +++ +++ +++ +++
+++ +++ +++ +++ +++ +++
+++ +++ +++ +++ +++ +++

Kadrovske vesti

V mesecu juliju je bilo v
naše podjetje sprejetih
precej novih delavcev, to
pa predvsem zato, ker je
precejšnje število mladih
v juniju zapustilo šolske
klopi, ki pa so se takoj
hoteli zaposliti.

V tkalnico so bili spreje-
ti naslednji:

- Marija Gregorčič,
- Franc Šlibar,
- Ivana Zupančič,
- Vinko Černivec,

- Feliks Bohte,
- Anton Meglič,
- Majda Razinger,
- Milena Čufar,
- Bernarda Florjančič,
- Anton Božič,
- Jožefa Dolenc,
- Majda Štefe,
- Anica Valjavec.

V predilnico sta odšla:

- Brigita Meglič
- Janez Furlan

V elektrodelaavnico je bil
sprejet:

- Šahbaz Selimović.

Iz podjetja pa so v tem me-
secu odšli:

Marija Trstenjak - iz tkal-
nice - pravilna odpoved

Marija Škof - iz tkalnice -
samovoljni izstop

Julka Jemec - iz predilni-
ce - v pokoj

Marija Smolej - iz predil-
nice - invalidsko upokojena

Tomislav Triller - iz elek-
trokotlarne - samovoljni
izstop

Vida Golič - iz tehnične-
ga sektorja - pravilna od-
poved

Martin Zagoršek - iz gara-
že - pravilna odpoved

Vsem novim delavcem, ki so
vstopili v naše podjetje,
želimo pri njihovem delu
veliko uspehov.

& & & & & & &

Odnevi iz Poreča

- 14 -

Dan za dnem
se v mesec spremeni,
čas nevzdržno
mimo nas hiti.

Jesen roko zimi
v pozdrav poda,
se pomlad poletju
toplemu smehlja.



Hišica te čaka,
sonce in obal,
pridi fantič mladi,
pridi deklič zal...

Pesek na pomolu
revmo ti ozdravi,
plavanje v morju
dober tek ustvari.



Glavno, da kopalka
ne pustiš doma;
no, saj za "bikini"
malo gre blaga.

Krpico za zgoraj,
krpico za dol,
gumba dva -
oblečen je telešček gol.



Morje vabi, kliče:
"Pridi na oddih!"
v vejicah ciprese
ptiček poje skrit.

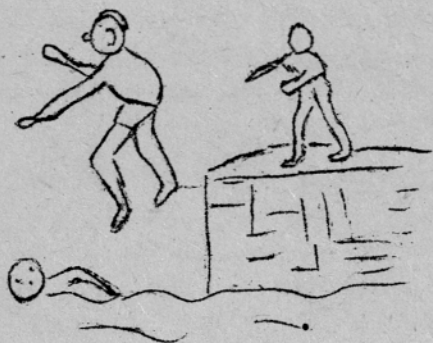
Leto je okoli,
sonce greje svet,
tukaj Materada
nate čaka spet.



In vpisuje Cilka,
hišice določa,
Janez pa ob vratih
vrstni red odloča.

Je naval in gneča
za julij in avgust,
da te spremlja sreča,
še moreš na dopust.





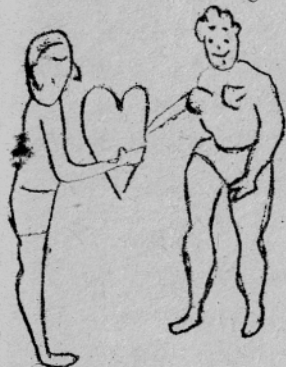
A mladina skače
v vodo, da škropi,
nehote posrkaš
porcijo soli.

Plavamo po morju
gor, dol, sem in tja,
dokler na drevesu
gong glasu ne da.



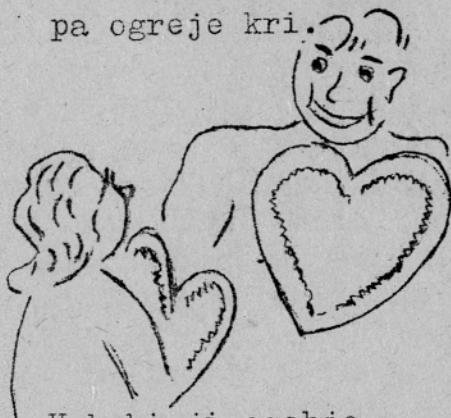
Hlačnice sešila
je neznana roka,
koliko bilo je
v jutru jeze, stoka.

Na dopust pripeljal
se je mladi par,
ženin dal nevesti
srčece je v dar.



In se fant postavni
dečvi nasmehlja,
da oba pri srčku
toplo požgečka.

Ti na plaži sonce
ude porjavi,
v šonku sladko vince
pa ogreje kri.



V kuhinji osebje
z jutra v noč skrbi,
da z odlično hrano
vse zadovolji.

V Poreču živeti
lušno je zares;
marsikdo za šalo
poskrbi še vmes.

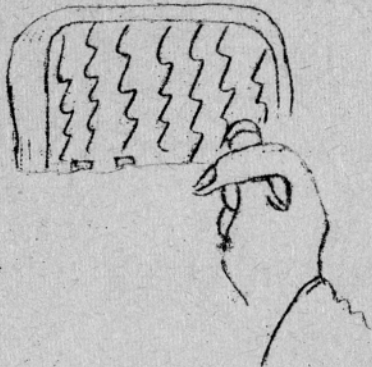


Postavili šrango
smo na belo cesto,
s cvetjen pričakali
ženina - nevesto.

In kar klaftro drv
sta tehno - kadrovska,
vsem navzočim v vzgled
takrat našagala.

Le prehitro mine
v Materadi dan,
od dobrot zvečer si
truden in zaspan.

A televizija
fige vredna ni,
ob zabavi taki
krvaviš si oči.



Mine dan in teden,
delo čaka nas,
škoda, že za nami
je dopusta čas.

Sončece zahaja,
v morje šlo bo spat,
lepi zaton sonca
gledaš zadnjikrat.

In življenje vrne spet se v stari tir,
kmalu tudi v Poreč se povrne mir.
Kdor doživel lepe je dopusta dni,
si nabral za delo svežih je moči.



Naš oddih

Kadarkoli govorimo o rekreaciji, bodisi na morju, ali v planinah, se mi zdi, da se vedno srečujemo s problemi, ki se v letošnjem letu pojavljajo zelo pogosto. Vzrokov za te probleme je vedno dovolj in to subjektivnih in objektivnih, nekaj pa je tudi takih, da bi se jim lahko izognili, seveda s sodelovanjem zainteresiranih.

Ako pogledamo letovanje v Poreču oziroma Materadi, potem lahko ugotovimo, da je bilo nič koliko negodovanj, razočaranj in tudi ostrih besedi na račun razporeda, vpisovanj in recepcijske službe. Glede kritik na račun vpisovanja bi bil odgovor

zelo kratek in jaseh. Pravočasno in dovolj jasno smo objavljali vrstni red vpisovanja, to je, prvi dan za člane kolektiva, drugi dan pa za ostale, ako je kaj prostora. Seveda smo zelo radi, celo z odprtimi rokami sprejemali prijave in prošnje tujih gostov in ugodili njihovim željam, če je bilo le kaj prostora. V interesu ekonomičnega poslovanja in v prid kolektivu si nismo mogli dovoliti rizika, to je, da bi zavračali tuje in čakali, kdaj se bo še kdo od članov kolektiva spomnil in zadnji dan pred odhodom na vrat na nos zahteval prostor v našem domu za sebe in svoje družinske člane. Zato so razna natolcevanja, da je za tuje goste prostor, za naše pa ne, zelo neumestna in do kraja nerazgledana. Najbolj je kritično obdobje od 12. do 26. avgusta, to je prav v tem času, kar pa je delno tudi razumljivo, vendar pa neizvedljivo, ker ne moremo natrpati v dom gomilo ljudi nad kapacitete doma. Prav zaradi tega smo že objavili pod tem naslovom, da je popolnoma nepotrebno čakati na dan izplačila in šele potem iti na letovanje. Akontacija na svoj zasluženi denar se lahko dvigne tudi pred dvanajstim v mesecu. V bodoče bo treba to zastarelost popolnoma ovreči, ako se bomo hoteli izogniti ozkim grlom v našem domu.

Tem ozkim grlom je delno botrovalo tudi neurejeno planiranje dopustov in pa poizkusna proizvodnja v I. polletju. Iz zasedenosti doma vidimo, da smo v času od 15. junija do 15. julija v Materadi videli bolj malo članov kolektiva. Po 12. juliju je bil zopet naval in to zaradi kolektivnega dopusta članov tovarne Peko. Od 27. julija do 12. avgusta ta naval delno preminja, po 12. avgustu pa lahko ugotovimo samo preko 100 % zasedenost.

Komisija za oddih in rekreacijo se z raznimi manevri pri razporejanju trudi, da bi ugodila čimvečjemu številu interesentov, kar pa ji včasih temeljito spodleti, kar smo bili priča ob priliki zadnjih menjav. Naš dom v Poreču bo odprt do 15. oziroma 16. septembra, kljub temu, da smo že objavljali, da se zapre 14. septembra. Naša želja je bila, da bi bil dom odprt vsaj do 22. septembra, vendar za ta čas sploh ni bilo prijav. Kolikor kdo želi preživeti svoj dopust v našem domu v septembru, pa še ni vpisan, naj se oglasi v sindikalni pisarni vsak četrtek od 8. do 10. ure, kjer se dobijo tudi vse ostale informacije. V času od sobote 31. avgusta pa do torka, t.j. 3. septembra je v našem domu nekaj prostih mest, kar lahko izkoristite za eventuelni izlet, ali krajši oddih.

Kaj več o rezultatih in problemih, pa boste lahko prebrali še v naslednji številki.

I. B.

40 LET DELA v oplemenitilnici

Ko je blago posušeno in apretirano na razpenjalno sušilnem stroju, gre v nadaljnjo predelavo v munga oddelek. Munga oddelek ali oddelek suhe apreture kakor ga še drugače imenujemo, je tisti oddelek, ki v 40 letih ni doživel nobene spremembe. V njem se še danes dela ravno tako, kakor takrat, ko so pričeli.

V munga oddelku moramo blago navlažiti, in to samo tiste artikle, kateri so preveč suhi, da se v suhem stanju ne dajo obdelovati. Nato tisto blago, ki je preveč trdo, lomimo na lomilnem stroju. Tako pripravljeno potem likamo na kalandru. Likanju na kalandru pravimo tudi kalandriranje. Široko blago na kalandru poleg likanja tudi pregledamo in napake označimo z barvanimi nitmi.

V mungi imamo tudi munga stroj, po katerem se tudi oddelek imenuje. Na tem stroju delamo samo nekaj specialnih artiklov. Blago obdelano na tem stroju ima poseben lesk in poseben škripajoč otip.

Vse ozko blago pa po obdelavi na kalandru še pregledamo na pregledovalnih mizah in označimo napake.

Iz munga oddelka gre blago v zadnji oddelek, to je adjustirnica. Tudi v tem oddelku ni bilo v štiridesetih letih nobene bistvene spremembe. Zaradi povečanega obsega proizvodnje smo povečali prostor in dobili še en merilno-dvojilni stroj. Način adjustiranja in zavijanja je ostal popolnoma neizpremenjen.

Ko blago pride v oddelek adjustirnice, ga najprej delavke izmerijo na merilnem ali merilno-dvojilnem stroju. Vse široke artikle dvojimo enkrat, ali dvakrat, dvojino pa tudi ozke artikle. Surovo blago, ki gre v celih kosih na skladišče, pa samo merimo na merilnem stroju.

Potem moramo komade deliti, to je, razrezati na tako dolžino kosov, kakršne zahteva komerciala. Tako lahko delamo kose, ki so dolgi 120 m, ali pa po 9,14 m. Pri deljenju moramo upoštevati označene napake in jih bonificirati. Tako dodamo za eno rdeče označeno napako 10 cm blaga, za modro označeno napako pa 5 cm. Napake, ki pa so označene z rumeno barvo preje, pa izrežemo iz komadov.

Nato se blago zloži v komade in prekontrolira metraža, komade pa opremimo z JUS-ovimi etiketami. Komade nato stisnemo, da

dobimo komade, katerih oblika ostane pri zavijanju neizpremenjena. Nato komade prevežemo z adjustirnim trakom, opremimo z etiketo in žigosamo kvaliteto, metražo in širino ter zavijemo v papir. Papir je različen za različne artikle in tudi različno žigosan. Ko so zavitki gotovi, jih konsigniramo ter odamo v skladišče gotovega blaga.

Pri adjustiranju je še veliko drobnega in finega dela, kar pa na tem mestu ne bi našteval, ker bi bilo predolgo. Pri delu v oddelku adjustirnice je posebno važno, da pazimo na to, da komadov različnih kvalitet, ki se enako adjustirajo, med sabo ne zamešajo. Paziti moramo, da so zavitki natančno in v redu prešteti, da jih adjustiramo vedno enako, posebno pa moramo paziti na to, da so žigosane metraže na blagu in papirju vedno točne.

To bi bilo na kratko orisano delo, ki ga je potrebno opraviti, da dobimo belo blago iz surovega. Iz tega je tudi razvidno, da se proces beljenja v teku 40 let ni bistveno spremenil in da gre še vedno v bistvu za enak proces, kot takrat, ko so začeli. Kljub temu pa se le vidi, da se je delo moderniziralo in izpopolnilo z nabavo novih strojev in še posebej z modernizacijo tehnološkega procesa. Če teh sprememb ne bi bilo, ne bi mogli skoraj z isto delovno silo v istih prostorih in istini stroji narediti 5 do 6 krat več, kot prej.

V bližnji bodočnosti pa bo treba tudi proces beljenja spremeniti in preiti na sodobno kontinuirano beljenje, kakor ga imajo drugod po svetu in tudi že v naši državi.

Ravno tako bo treba preiti tudi na drugačno apretiranje, kot ga imamo sedaj. Malokje še apretirajo z navadnimi škrobi, ampak so prešli že na uporabo raznih sintetičnih apretur, ki so obstojne proti pranju in ki napravijo tkanino takšno, da se ne mečka.

Tudi pri adjustiranju bo treba najti nove sodobnejše metode. Na vseh teh problemih se že dela, samo to delo je treba dobro proučiti, in kar je še posebno važno, dobiti za to potrebna finančna sredstva. Vsa leta nazaj je bil cilj podjetja kot celote, da se izgradi predilnica in tkalnica, sedaj pa se pripravljamo, da se tudi oplemenitilnica rekonstruira. Vsakomur mora biti jasno, da tržišče zahteva kvalitetno boljše blago, ki pa mora biti istočasno tudi cenejše. To bo mogoče samo takrat, ko se bo delo mehaniziralo in avtomatiziralo in ko se bodo nabavili novi sodobni stroji in oprema.

K o n e c

Marjan Dolinar

NAŠI VOJAKI NAM PIŠEJO

Čas teče in zopet je na vrsti nova številka našega glasila. Naši vojaki - kolikor jih med tem časom že ni prispelo domov - so zopet en mesec bliže trenutku, ko se bodo vrnili v svoje domače kraje in na svoja stara delovna mesta.

Prejel sem spet nekaj pisem in zvedel od vas vojakov nekaj novosti. Prvi se je oglasil vojak Stanko Pjevčević. Poznano nam je že, da služi v Ogulinu. Piše nam, da jih je globoko pretresla vest o skopskem potresu, posebno pa še, ko so zvedeli, kakšna usoda je doletela sorodnike od nekaterih vojakov-sotovarišev, ki skupaj služijo. Tovariš Stanko prosi, da pozdravimo v njihoven imenu tovariše: Štefana Gregorčiča, Dragota Praprotnika, Janeza Kerna, Toneta Mokorela, Eda Šlibarja ter ostale. Pozdrav tudi mladinskemu aktivu BPT ter članom gasilskega društva, na koncu pa tudi vsem članom kolektiva.

Tovariš Stanko, hvala za pismo in še se oglasi!

Precej obširno pismo nam je poslal tovariš Drago Praprotnik. Pravi, da ne bi bilo prav, če bi to naše "kramljanje" prenehali, da pa bi bili temu krivi vojak sami, ki se ne oglašajo zadosti. Jeziš se na mostarsko vro-

čino in tožiš, da je vežbanje vsled tega precej naporno, da pa je dobro to, ko ste brez srajc in da se lahko močite z vodo, da se vsaj na trenutke malo shladite.

Naslednjim besedan, ki jih je napisal tovariš Praprotnik pa naj predvsem prisluhne mladina našega kolektiva. Od lomek v celoti citiramo:

"Spoštovani urednik, prosim Vas, zakaj ne zasledim v Tekstilcu nobenega članka od mladinske organizacije. Sploh ne vem, če v našem podjetju še je mladinski aktiv. Gotovo me boste vprašali, zakaj se za to zanimam, ker sem vojak. To bi pač vsakega mladega zanimalo, saj se zato, če imamo vojaško obleko na sebi, nismo prav nič postarali. Res prosim, da mi - tovariš urednik - na to odgovorite!"

Tovariš Drago, strinjam se, da mladina premalo piše o svojem delu. Moj odgovor pa naj bi bil takle: Poskrbel bom, da se bo do naslednje številke nekdo od mladine zadolžil, da napiše o delu te organizacije nekaj, saj upam, da bo naslednji mesec že bolje in da ne bodo vsi na dopustu.

Izročam še Tvoje pozdrave kolektivu, posebno pa vsem pleškarjem in nojstru Štucinu.

Pa pogledajmo še, kaj pravi vojak Maks Slatnar. Pravi, da se, ko je bil še v Tetovem, ni mogel odločiti za pisanje, sedaj pa se nahaja na neji proti Grčiji in pravi, da večkrat

kot stražar naše domovine
stoji na zadnjem metru naše
zemlje. Praviš, da - čeprav
je ta služba težka in napor-
na - si vseeno ponosen, da
ti je zaupana taka služba.
Želiš, da bi tudi na novi
naslov dobival naš časopis.
Bodi brez skrbi, tudi to se
bo zgodilo. Da še izpolnim
Tvojo željo - sporočam po-
zdrave celotnemu kolektivu,
posebno pa mizarjem.

Dragi naši vojaki, posloviti
se moram od vas; spet se kaj
oglasite, do naslednje šte-
vilke pa bodite lepo pozdrav-
ljeni.

Urednik

+ + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + + + + + +

POMOČ SKOPJU

Ob katastrofalnem potresu se
je ob nabiranju pomoči odzva-
lo tudi naše podjetje. Skle-
njeno je, da se da enodnevni
zaslužek, do sedaj pa smo že
dali kot prvo pomoč sledečo.

2023 m beljenega posteljnega
platna širine 145 cm,
450 m Mitja beljenega blaga
širine 136 cm in
1727 m blaga Istra beljenega
širine 80 cm.

Navedeno blago predstavlja
vrednost 1.609.999.- din.

Od našega štipendista smo
prejeli dopisnico, v kateri
nas prosi in nam predlaga,
da bi v bodoče pošiljali na-

S V A R I L O

Na polju ajda že cvete
prid'te k meni deklice,
da z vami bom vesel zapel
in z vami kratek čas imel.

Povedal bi vam zgodbo to,
ki sem v mladost' doživel jo,
ko ljub'co eno sem imel,
pa mi jo j' drugi mož prevzel.

Imela rada sta se leti dve,
skesalo nje se je srce.
Zdaj zapustil mož je njo,
a ona ziblje dete l'po.

Zato pa zdaj dekleta ve,
če hoč'te enkrat bit' žene:
Imejte fanta enega
pa tist'ga raj, kot dva moža!

+ + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + + + + + +

še glasilo tudi njim, kar bi
oni izkoristili, da bi se sez-
nanili bolj podrobno z našim
podjetjem. Želji bomo skušali
ustreči.

Glasilo delovnega kolektiva
Bombažne predilnice in tkal-
nice Tržič.

Ureja uredniški odbor: Dorca
Kralj, Mato Mežek, Riko Pre-
šern, ing. Lado Halužan in
Franc Meglič.

Glavni ured.: Nace pirjevec.
Tehn. uredn.: Franc Šarabon.
Zunanja oprema: Viktor Ivnik
in Renato Semič.

Tiska Center za izobrazbo Bom-
bažne predilnice in tkalnice
Tržič v nakladi 1.600 izvodov.
Izhaja vsak mesec.

Milan Rustja pripoveduje O SKOPSKEM POTRESU

26. julij 1963. bo ostal v jugoslovanski zgodovini zapisan kot črn dan. O tem, kaj in kako se je zgodilo, smo naprosili našega delavca tovariša Milana Rustja, ki je bil tistega dne v Skopju še kot vojak. Takole nam je povedal:

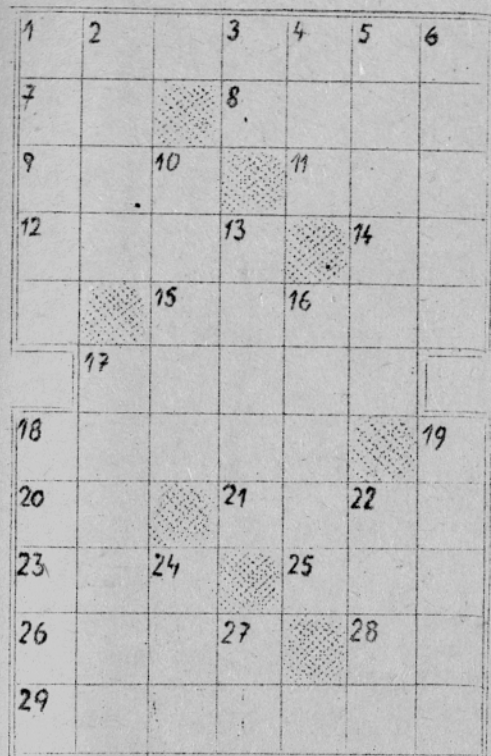
Baraka, v kateri smo spali, je iz centra Skopja oddaljena približno 2 kilometra. Ta kraj se imenuje Avtokomanda. Kot običajno, smo tudi tega dne vstali ob 5. uri ter vsak po svoji vršili osebna opravila. Naenkrat pa se je začela zemlja pod nogami tresti, omare v baraki so začele padati, vrata so se odpirala, omet je odpadal. Izletel sem iz umivalnice, v kateri sem se v tem trenutku nahajal. Naenkrat smo se vsi znašli na dvorišču, kjer so se odpirala vrata garaž, avtomobili pa so kar sami prihajali na svetlo. Bilo je vse zmešano. Videl sem, kako so se podirali tovarniški dimniki. Center mesta je bil zavrt v goste oblake prahu, ki so ga povzročale ruševine zgradb, ki so v teh nekaj sekundah zgrmele na kup ter pod seboj pokopale stotine Skopjancev.

Takoj smo se vsedli v džip ter se namenili v drugi konec Skopja, kjer je stanoval naš komandant. Skozi center mesta smo se s težavo prebijali. Ljudje, ki so tavalili sem ter tja - večinoma še vsi v spalnih oblačilih - kakor brez glave, so nas ustavljali in zbegano prosili za pomoč, naj jih odpeljemo ven iz tega strašnega pekla. Videli smo, kako so prve ekipe vojakov, ki so prve prispele na kraj najhujše nesreče, že reševale, kar se je v prvem hipu dalo rešiti. Zaradi porušenih zgradb so bile ceste na nekaterih mestih čisto zatrpane, čeprav so ceste bile precej široke. Vožnja je bila zelo nevarna, saj so ponovni potresni sunki, ki so se vršili kar naprej, povzročali izpadanje električnih žic. Ko smo le po naporni vožnji prispeli do komandantovega stanovanja, ki je bilo tudi porušeno, nam je komandant dal nadaljna navodila, nakar smo se zopet skozi razdejano mesto vrnili na drugi konec Skopja v našo Avtokomando.

Od tega dne dalje nismo več upali spati v barakah, zato smo si kar na prostem postavili avtomobilske cerade. V naslednjih desetih dneh - kolikor sem bil še v Skopju - sem v glavnem sodeloval pri selitvah oficirjev pa tudi ostalega prebivalstva.

Sedaj sem zopet doma in delam v naši mehanični delavnici. Nič več si ne želim kakšnega podobnega doživljanja. Vem samo to, da tistega julijskega jutra ne bom nikoli pozabil.

NAGRADNA KRIŽANKA NAGRADNA KRIŽANKA NAGRADNA KRIŽANKA NAGRADNA
KRIŽANKA NAGRADNA KRIŽANKA NAGRADNA KRIŽANKA NAGRADNA KRIŽANKA



VODORAVNO:

1. Naprava, po kateri se pre-
taka voda. 7. Predlog. 8.
Ena od barv (srednji spol)
9. Znižana glasbena nota.
11. Morski sesalec. 12. Nem-
ško moško ime. 14. Kratica
za vojni odsek. 15. Dan v
tednu. 17. Radiotehnična na-
prava. 18. Priimek košarkar-
skega reprezentanta, ki na
tekmah po navadi da največ
košev. 20. Angleška kratica
za "vse v redu". 21. Krvo-
ločna gozdna živalica.
23. Težko orožje. 25. Vrsta.
26. Vrsta barve. 28. Kemič-
ni znak za baker. 29. Tujka
za besedo "sučem-vrtim"

NAVPIČNO:

1. Smrdolovka. 2. Prostor za nastopanje. 3. Predlog. 4. Era.
5. Tuje moško ime. 6. Pritok. 10. Oseba iz Cankarjevega
Hlapca Jerneja. 13. Ameriška firma fotoaparata. 16. Faktura.
17. Slog - prefinjena skrajnost baroka. 18. Mesto v južnem
Jadranu. 19. Pamet. 22. Mesto na francoski obali. 24. Štev-
nik. 27. Avtomobilska oznaka za okraj Rijeka.

Rešitve oddajte najkasneje do 15. septembra v uredništvo Tek-
stilca v Center za izobrazbo. Nagrade so običajne.

+ + + + + + + + + + + + + + + +
+ + + + + + + + + + + + + + + +

REŠITVE NAGRADNE KRIŽANKE

Kljub dopustom ste se tudi
za to križanko kar precej
navdušili in nam poslali
veliko rešitev. Seveda je
bilo vmes tudi nekaj ne-
pravilnih, ki so morale
hočeš - nočeš iti v ured-
niški koš. Ker so nagrade

le tri, nismo mogli vsem
ustreči, sreča je bila pač
naklonjena samo sledečim:

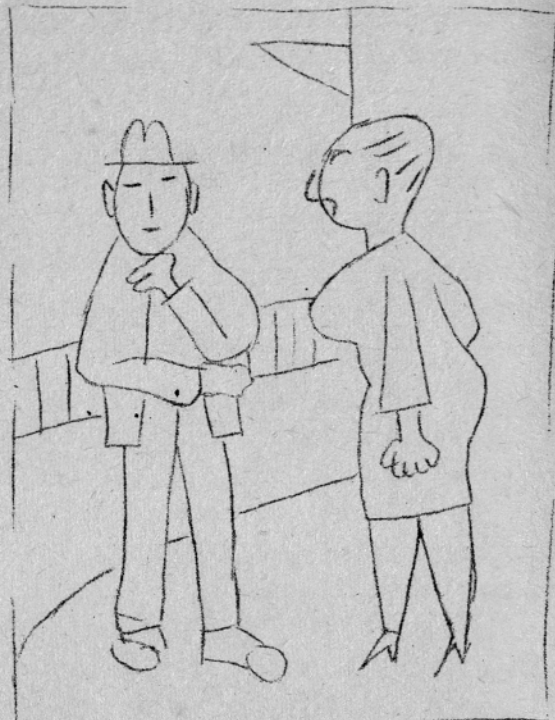
1. nagrado dobi Majda Janč
2. nagrado dobi Marta Jančič
3. nagrado dobi Zvonka Švab

Nagrade lahko dvignete v Centru
za izobrazbo.

NAKJE ZA "PLAJHO"



- Zakaj se pa vedno kregate sami med sabo?
- Ja, al hoč' te, da se bomo še med drug'm !



"Nekaj časa je šla, potem se je zmedla, nato ustavila, na vse zadnje pa izginila!"
"Na katero pa zopet misliš, dedec nemarni?"
"Na uro pri avtobusni postaji!"

IZ SOCIALNEGA
SKLADA BPT



- Prosim 20.000 din posojila za poroko !
- Pa to je vendar že v tretje, ko prosite za isti razlog!
- Za isti razlog že, toda ne za istega ženina.

Depo

908TRŽIČ
TRŽIŠKI teks
1963

658(497.12)(085.3)



4001967,8

KNJIŽNICA TRŽIČ

COBISS •



Glasilo delovnega kolektiva

BOMBAŽNE PREDILNICE IN TKALNICE TRŽIČ